

BIRTHDAY GREETINGS TO F.D.R.

Gila News-Courier

VOL. II NO. 13

RIVERS, ARIZONA

Saturday, Jan. 30, 1945

CONSUMER COOP

READY RESPONSE TO MEMBER DRIVE

Immediate whole-hearted response to the membership drive for the Consumer Cooperative was reported at a combined meeting of temporary congress of cooperative representatives and the Butte Study and Research Committee, said Masato Kato and Tadashi Iwanoto, co-chairmen of the latter group.

Block 58 showed up a membership list of 251 members out of 272 residents to head the leaders. In close succession are blocks 46 with 249, 72 with 244, 39-243, 33-248. Most of the other blocks are closely pressing the five for leadership.

At the meeting, proposals were formulated to be presented for the approval of the temporary congress at a special meeting to be held this evening at 42-3-A.

At Canal, following a meeting of temporary congress of cooperative delegates, the proposals were taken back to the blocks for approval. The block sentiments will be aired when another meeting is called next week.

Ex-Kobe College Professor Speaks

First hand account of conditions and experiences in war-ridden Japan, up to the time when United States citizens returned on the exchange steamer Gripsholm, will be related by Professor Roy Smith, former instructor at Kobe Commercial College for 35 years, to Butte residents tonight at the amphitheatre at 7:30 o'clock. He will also address the Christian Youth Fellowship at Chapel 40 tomorrow at 8 p.m. and the Canal Christian Church groups tomorrow morning and evening.

Unlike most American

MILITARY REGISTRATION OF MEN, WOMEN, 18-38, SOON SIGN-UP AROUND FEBRUARY 10

To serve as a preliminary to voluntary enlistment in the Army and as a leave clearance procedure, mass registration of all

men and women, 18 to 38 years of age, will start after the arrival of four registration experts recruited from the Army on or about February 10, announced Project Director Leroy Bennett, following his return from a conference in San Francisco.

Compulsory Meal Ticket System

Effective Monday, February 1, compulsory meal ticket system will be inaugurated in all Gila mess halls, announced H. E. Keadley, project steward. These will be issued to all residents with the exception of those 12 months and under by block managers. Mess checkers have received orders to punch each meal ticket at the entrance door, it was further revealed, and everyone is encouraged to eat in their own mess hall to avoid unnecessary inconveniences.

Forty army men are now undergoing special training in Washington, D. C. to undertake the huge program in 10 relocation centers, which will involve the registration of approximately 40,000 evacuees. John Landward, administrative assistant, is taking the same training.

After the military registration, a voluntary registration of all others in the centers will be undertaken, purely as a leave clearance procedure.

Promote Evacuee Expression —

WRA POLICY

M. L. Tozier, assistant chief of Reports Division of the WRA, and Allan E. Markley, Reports Division field representative, left Gila yesterday for Boston and other centers following an official routine visit in the center.

Tozier conferred informally with the NEWS-COURIER staff on Wednesday afternoon, where he explained that the WRA policy is to promote evacuee expression in project affairs, insofar as it is consistent with the administrative instructions.

citizens in Japan after war broke, Smith was not interned, and will be able to give more accurate accounts of Japan's status than others who returned on the same boat.

The public is cordially invited to attend any of these sessions.

DIRECTOR RETURNS

FACTORY WORK OPENINGS FOUND

"Despite the dampening effect of the weather on the coast, I came back more hopeful than ever, that our problems will be worked out," said Project Director Leroy Bennett on his return yesterday from a conference in San Francisco.

Bennett met with Director Dillon S. Myer and other WRA officials over the week he spent in the coast city.

"The WRA program is giving a tremendous lift by Secretary of War Stimson's announcement, and I anticipate a generally favorable reaction immediately," Bennett continued.

One of the major tasks of the Authority for this year will be to place evacuees in the under-manned industrial plants in the Middle West. Already a number of factories willing to accept evacuee labor have been contacted.

GILA
NEWS-COURIER
 Published every Tuesday, Thursday & Saturday
 Editorial & Business Office: 57 News Room
 Canal News Office: Rec. Hall 6

WR CENTER
TRUE WINDS
 HEART HT. SENTINEL

editorial: Significance of Jan. 28, 1943

On Thursday, Jan. 28, came news that the War Department had lifted its ban on the enlistment of American citizens of Japanese ancestry in the United States Army--as a part of the larger program which will enable nisei to make their proper contribution toward winning the war through employment in war production as well as military service.

To nisei and issei who have accepted America as their home, Thursday was a significant day. It opened new vistas of hope to lak-lustre eyes.

It was near assurance that talk of exportation on the West Coast would come to nothing. It will take the wind out of the sails of the outspoken critics of the evacuees. It will give firmer ground for public relations work throughout the nation for the WRA and various organizations to back their convictions.

Significant was the mention of employment in war production. There are many nisei even now busily employed. With a statement from the War Department, the industrial plants can now draw upon a relatively untapped source of manpower with less trepidation.

The evacuees are aware that the move to accept nisei in the army and in war industry is not a panacea for their ills. The restoration of rights, which would not have been so bitterly protested, were it not so valuable, will take time. It will be a slow step-by-step process, at least, for the duration. But the first important decision in the right direction has been taken--a first pronouncement made by a powerful government official.

--J.H.

THIS ABOVE ALL

Today, January 30, marks the 61st birthday of our great War President, Franklin D. Roosevelt. The sorrows and tribulations that must inevitably be the lot of a leader guiding a nation through the greatest struggle of all times has brought new wrinkles on his forehead and etched his brow. But his cheery smile and his clear, perfectly controlled voice has not, thank God, changed in the least, and echoes as always his ringing determination to bring about after this terrible, titanic, tragic struggle is over, a new world that is dedicated to the Four Freedoms--Freedom from Want, Freedom from Fear, Freedom of Speech, and Freedom of Religion.

With the rest of the world we look forward to the day when our President's post-war aims will be a goal achieved. Indeed, more than any other group in America, our only hope in an otherwise totally black future, is that all of the people in the United States as well as the world can live with mutual love and respect for each other regardless of race, or color, or creed.

This above all, we pray that the President can make his dream and ambition come true, for without its fulfillment, we Japanese-Americans will lose everything we thought decent, and lovable and respectable in this world. Our hearts would be dull lead inside a duller body. We would no longer live. We would merely exist.

--T. S.

Reveals nine girl scout organizations and four companies of campfire girls...Approval on livestock project location has been delayed by the nuisance factor of odor, noise and possibility of insects, should the project be placed too near the hospital...A city charter has been drafted and approved, and will be presented to the residents for ratification, following its approval by the project director. A copy of the charter is also being sent to Washington.

GRANADA PIONEER--

Reports that their next issue will be edited and published by an "all feminine" staff. Even "Lil Neebo" may be wearing skirts. (woo woo)...Reward has been posted for information leading to the apprehension of the party who punctured holes in one of the laundries. (Griefs for such works of vandalism seem not to be ours alone.)



POSTON CHRONICLE--

Fifteen hundred chicks have been received and will be raised here...Poston will indirectly participate in a forum at New York on Feb. 14 in which Dillon Myer, WRA head will be one of the main speakers.

PACIFIC CITIZEN--

The Arkansas state senate passed, 30-1, an alien property restriction bill designed to prevent the more than 16,000 Pacific coast and Hawaiian Japanese from ever owning Arkansas lands...The Dies committee (the congressional committee to investigate un-American activities, Martin Dies, chairman), takes credit for the evacuation of persons of Japanese ancestry from the west coast.

FLOWERS

Shops Open In Rivers Colony

As a free community service, the nursery division of the Farm Management has opened a floral shop at Canal and Butte communities so as to enable the residents to have flowers for weddings, memorials and funerals.

Those who need flowers for these occasions may obtain applications blanks from the reverends of either community and place the order at the shop at 16-7-A and the farm warehouse, 69-16.

CLASS

Knit One, Purl Two

Knit two, purl two--- Sueko Kawakami will instruct knitting enthusiasts in such lessons beginning Friday, Feb. 5 from 7 p.m. to 9 p.m., rec. hall 33.

GILA RED CROSS DONATES MOCHI, FLOWERS TO INTERNEES

Through the efforts of many interesting evacuees of this community, the American Red Cross, Butte Unit, was recently donor of approximately seven hundred pounds of mochi to the internees of both Lordsburg Internment Camp in New Mexico and Camp Livingston Internment Camp in Louisiana, stated Ernest Iwasaki, executive secretary.

In addition, the Red Cross was donor of 32 carton boxes of artificial flowers of many varieties, all of which were sent to various interment and detention camps ranging from the Tuna Detention Camp, Tujunga, California, to Camp Livingston Internment Camp, Louisiana. The flowers were made by the Women's Club of this community and by classes conducted by Mrs. Paul Tanaka and Mrs. Arano.

(continued on page 4)

SPEECH CENSORSHIP SEES INVESTIGATION

PACIFIC CITIZEN--According to a word from James L. Fly, chairman of the Federal Communications Commission, the FCC is investigating the censorship by radio station KFWB, Hollywood, of an interview of A. L. Wirin, counsel for the American Civil Liberties Union, by Joe Crail on Dec. 13 on the occasion of the celebration of the 151st anniversary of the Bill of Rights.

All proposed references by Mr. Wirin to the rights of American citizens of Japanese ancestry, relative to evacuation and relocation problems, were censored and deleted from the script by KFWB, although the script had been approved by Mr. Crail.

The Civil Liberties Union recommended that those who believe that KFWB censorship was not "in the public interest" on the ground that there should be maximum opportunities for free discussion of current issues should write to the FCC in Washington, and "protest" the censorship of Wirin's talk on the Bill of Rights.

BUDDHIST COUNCIL MEETS TOMORROW

First special meeting of the Butte Buddhist Council was called to order by chairman Dr. John Koyama Wednesday evening at the blk. 63 church. The constitution was presented and discussed for adoption.

Another meeting is scheduled for tomorrow night immediately following the Young Peoples services. All council members and other interested Bussel are requested to attend this important meet.

BIRTH DAZE

January 28
To Mr. and Mrs. Fudeki-chi, 3-4-D, a boy.
To Mr. and Mrs. Masaki Mitani, 39-10-B, a boy.

tomorrow's			CHURCH		
Event	Time	Place	Event	Time	Place
CANAL CHRISTIAN					
Sunday School	9 a.m.	Public School	Services		Church and Church
English Speaking Services	10 a.m.	Church			Church
Japanese Speaking Services	1:30 p.m.	Church			Church
Young Peoples Fellowship	7 p.m.	Church	CANAL BUDDHIST		
Sunday Service	9:30 a.m.	Church			
Young Peoples Worship	9:30 a.m.	Rec. 9			
Sunday Sermon	7 p.m.	Church	BUTTE CHRISTIAN		
Communion Service	8:15 a.m.	Chapels 32, 40, 59			
Sunday School	9 a.m.	Chapels 40, 59			
Youth Worship Service	10:15 a.m.	Chapels 32, 40, 59			
Adult's Worship Service	2 p.m.	Chapels 40, 59			
Pilgrim Fellowship	7 p.m.	Chapel 40			
Y. P. Fellowship	8 p.m.	Chapel 40			
Evening Service	7:30 p.m.	Chapels 32, 59			
Seventh Day Adventist	7:30 p.m.	43-3-D			
*Saturday Service			BUTTE BUDDHIST		
Sunday School	9 a.m.	Church			
Young Buddhist	7:30 p.m.	Church			
Adult Evening Service	8:30 p.m.	Church			

3 More Depart For School, Outside Jobs

Leaving the colony today were Alice Kikuchi for outside employment, while various colleges lured three students to further their knowledge.

Yukiye Tanaka left for St. Joseph School of Nursing, Louiston, Montana; Iwao Kawakami, George Washington University, St. Louis, Missouri, and Shizu Abe for the New York School

EMPLOYMENT

Farm Division

Seventy-five workers as packing shed clerks, irrigators, and farm hands are needed immediately by the Farm Management Division. The need of everyone's cooperation is urgent to continue the program in supplying food to the residents.

of Social Work at Columbia University, New York.

SURVEY SHOWS 98% FAVOR PARENT-TEACHERS ASS'N.

With hopes that the Butte Elementary school and home may be more closely connected, a Parent-Teachers Association will be organized next Saturday afternoon, February 6 at 2:30, 41 rec. hall announced Roe H. Strickland, principal.

The inauguration came after 1,000 students ranging from nursery to sixth grade took home questionnaires which 98% favored such an association.

LITTLE THEATRE GROUP TO MEET

There will be a Little Theatre meeting this afternoon, at the Canal CAS office. Anyone interested in acting is urged to attend. Nottine Strobach, high school Expression Arts instructor, will be present to aid in the organization of the group.

HOUSING HEAD BIDS FAREWELL

Sympathetic, helpful Supervisor John C. Henderson of Housing and Employment Division left the project yesterday to become Assistant Supervisor of Federal Housing Project in San Diego County.

In Rivers, since the dark days of August, when the evacuees were being moved into an unready center at a pace too swift, Henderson has seen the growth of the colony from an overcrowded (6700 inhabitants) Canal community to a Canal-Butte City of 13,500. He has seen through the course of over five months, physical and morale improvements in the center which seemed high insurmountable at the time.

Through it all, he has been a smiling figure, quickly appreciative of

NOTICES

NIGHT SCHOOL

Tsugi Hamada resumes her Advanced Shorthand class on Mondays and Wednesdays, 7 p.m. to 8 p.m., in 13-13-B.

Jean Kawamoto will hold her Beginners Shorthand class on Thursday night of each week from 7 p.m. to 8:30 p.m. in room 13-13-B.

At every meeting, there will be speakers on educational subjects. This first meeting will have Mr. W. C. "Tom" Sawyer, and Mr. V. Marshall, Jr. speaking and Strickland will preside as chairman. A translator will also be present.

PROMOTIONS SEEN IN CANAL "COPS"

Due to outstanding performance and ability displayed, it was officially announced by F. J. Graves, that the following "cops" were promoted to higher ranks: Y. Watanabe was promoted from platoon sergeant to a "Looy." Warden M. Hashimura promoted to a "Sarg." Warden H. Fukazawa was promoted to sergeant, assigned to traffic and emergency squad. A very capable greenhorn, Clark Saito, was inducted into the Internal Security recently as sergeant to the crime prevention squad.

RECORDINGS OPEN ENTERTAINMENT MENU

Japanese classical recordings at two o'clock will open the Canal CAS Engeibu organization's program this afternoon at the Community Stage. At six o'clock a talent revue will be presented on the outdoor stage.

the evacuee frame of mind and over efficiently administering a policy of the greatest good to the majority.

lordsburg

INTERNEES EXPRESS THANKS

(continued from page 3)

A letter received from Lordsburg Internment Camp is typical of the appreciation evinced for the gifts said Iwasaki. This letter in part follows:

"In behalf of the internees in this camp, I wish to extend to you, the Butte Unit of the American Red Cross, our heartfelt thanks for the eight (8) boxes of rice cakes and fourteen (14) carton boxes of artificial flowers of many varieties, which you so kindly and thoughtfully sent us the other day."

Cage Natural On Tap Sunday

Tomorrow's feminine cage fare presents two of the outstanding teams in one fry and two low scoring outfits in the other.

In the feature event of the day the Sparklettes meet the shooting Stars in a tilt of which the outcome may have much bearing on the championship. The two teams have previously met with the shooting Stars nosing out the Sparklettes. The game is rated a toss-up with the latter club eager to avenge their previous defeat.

The second game pits the Acolians against the Falinos. These two teams have been inconsistent throughout the season and both teams will be battling to keep out of the cellar.

Changes Made In Primary Faculty

Some new replacements and additions were made in the Elementary and Nursery teaching staff as the former teachers are now employed in the camouflage factory for the national defense program. The changes were announced as follows: Tetsio Ishimoto replaces Ed Nagare as sixth grade instructor, Kay Tagami now as P. E. director, formerly handled by Ed Tagami, and Eleanor Doi as grade teacher. Suni Kurata and Nancy Aoki were added to the Kindergarten staff and Yacheyo Yonashiro to the Nursery.

"The flowers and the rice cakes were distributed equally among the internees. The hospital patients were also beneficiaries of your kindness. The beautiful hand-made flowers adorned the dining halls, offices, and hospital wards. Please convey our thanks to the Women's Club, and all others whose kind deed cheered and warmed the hearts of all internees."

"With deep gratitude and best wishes for the new year."

NEW CLASSES OPEN

Boxing night classes are now open at rec. hall 45, 7 p.m. every Monday, Wednesday, and Friday for those enthusiasts who are not able to attend the daily 4 o'clock classes at rec. hall 47.

CANAL TOURNEY CHAMPS TO TANGLE WITH BUTTE CARDS

No doubt there will be plenty of fireworks, but Butte residents will have a first hand opportunity to see exactly what happens when namesake meets namesake. The rangy Parlier Cards, Canal tourney champs and conquerors of the Butte Cardinals will have another fling at each other tomorrow afternoon in a game that promises to be a thriller.

The Parlier outfit holds a decided advantage in height with six feet two inch Pop Okada in the thick of the fray. Okada, who handles the rebounds off the backboard, had a big hand in the Butte Cardinals downfall.

The Butte Club, which played ragged ball last week, will be out to avenge their previous defeat. Provided they are able to hit their early season form, they should give Parlier a stiff fight.

BULLDOGS LEAD LEAGUE

With much of the spotlight being shone on the Cardinal game, much of the Aye League standings are expected to remain the same with the leaders having no tough games on hand.

The league-leading Bulldogs, paced by Sid Inouye and Chuck Mayeda should breeze through the Firemen. Provided Itow is hot, the Firemen may put up a stiff fight.

The Sentinels are no doubt in a daze after springing the biggest upset of the season by dumping the Gremlins on Sunday. This young club seems to be headed places and should overrun the hapless Dukos who seem to have run into a streak of setbacks.

Still smarting from their defeat by the Sentinels, the Gremlins tangle a n unpredictable Medics quintet. The hospital

club has shown streaks of brilliance and should the Gremlins be off form, may spring another upset. The Gremlins, through their superior reserve strength and experience, are favored to cop this tilt.

CLOSE GAMES ON TAP IN CANAL

Four C&S courts will again be blazing with Cage duels tomorrow afternoon as the two C&S meloneers (with fingers crossed about the weather) roll into their second round of warfare.

Stiffer competition is foreseen in all the games-- especially the Ayes'.

Coach Butch Oto's Solons, who were pushed into hot water last Sunday by the Vikings, will attempt to break into the win column at the expense of the Canal Hi Golden Bears.

Center Jon Muranishi is Oto's main hope for victory while Coaches George Domoto and Seichi Yamamoto depend upon center Teru Ryono, forwards Bob Kozaki and Kaz Yoshimoto to pull the preps through.

Still hot with their conquest of the Cyclones, the Rocket cagers, paced by Seichi Yamamoto and Ken Hamaguchi, are favored over the Raiders.

The above sentence was hesitantly written because we still remember that "terrific" battle Hide

Shiine and the Raiders gave the Roughriders.

Both the Blockheads and Vikings, flushed with their latest triumphs, will be out for their second victory of the campaign.

Kane Unamoto and the Umeda brothers are expected to give their adversaries plenty of trouble. Shak Yamada pins his hope on the Viks' high scoring Ted Tanaka.

The Roughriders will be idle until next Sunday's engagement with the Rockets.

AEREO PROGRAM TO AID YOUTH IN THE FUTURE

Devoted to further interest in aviation among the residents of Rivers, the Butte Aeronautical Association today ranks as one of the most unique organizations among the relocation centers.

Under the able guidance of Henry Ohye, famed nisei aviator, membership in the association has rapidly risen to approximately two hundred.

The aims of the organization have been to offer instruction, carry on experiments, promote contests and above all to prepare a future for the younger generation in the vast field of aeronautics.

Assisting Ohye is Bert Doi, better known to many as an outstanding inventor in the field of aeronautics, who will carry on most of the experimental and research work.

In order to handle the tremendous interest in model airplanes, Shug Mizukami and Akira Ito, both

authorities in that field, are serving as technicians. Mizukami will serve in the capacity of head instructor while Ito is in charge of the sale of model airplane supplies. All profits derived from these sales will go into a fund which will be used to carry on experimental work.

Much of the work at present, centers around the construction of various types of model planes, gas

and rubber power, sail planes and solid scale models. Eventual plans call for the construction of a scale wind tunnel to handle the more highly technical studies.

Ohye has stated his desire to see that program he has started expand to the other centers.

At the present time, plans are being formulated for an aeronautical organization in Canal.



消費組合運動 臨時重役選出を考慮

山の市に於ける消費組合組織運動は着々進行した。各邑に亘り組合加入申込書を調べた所によると、昨朝迄に五千一一名に達した。未だ報告なき区が六区ありて此募進捗成績は殆ど全同胞の加入と見てよいようである。

更に土曜夜七時半より四二區三Aに特別会合を開き各邑代表の出席を得て設立手続進行の問題も議せらるゝであらう。斯くて消費組合運動は日本人らしい迅速さを示し驚かすべき能率を發揮せんとてゐる。

土曜夜 各區代表会議

昨金曜午後各班正副議長及研究会員で協議を重ねた結果、臨時重役を送出して設立申請を出願する為憲法及定款迄で可決するの必要を考慮された。

呉服廉売

目下西館府共ドライブショップは売価から三割以上も引いて大売出の最中である。特に婦人用品、娘さん達のスカート、男の子のジャケット類は大見物で掘出し物が山程ある。早い者が勝ちと云ふ訳だ。

十二月分給料支拂

行政部長スロソン氏に依れば十二月分月給を日米人七十に支拂はるべく先週以来手配の到着次第支拂されることが残餘し一面日中に支拂可能と豫期される。

ハンダソン氏去る

当駐在所の家産部長としてその敏腕を記したハンダソン氏は此程辭職し昨日当所を去った。

警言發日貝陞進

Y渡邊 連査部長と数部M橋村 連査部長
C斎藤犯罪防止主任

布哇同胞五百余亞州へ 既に二回に亘り米大陸へ立退く

布哇より第二回目の米本土移住者として今回四百四十三名の同胞が西部沿岸部に到着した。右は第一回の婦女子移住者百名と同様アカンサス州ジローム駐在所に收容せられる筈である。西部防衛司令官は發表した。之等は皆自發的立退によるものである。

北花店開く

農業奉仕部の奉仕園に依つて、念々待望の花店が開かれる。山の市は六九区十六川の町は十六区七である。結婚式、記念会葬式等に生命溢る花を飾ることが出来る。上記の目的で花を希望する人は教役者からの

外部出働者に 統制切符付

在南加州領統制長官サクリスク氏よりの發表に依れば今後マンザナー駐在所より外部の民間仕事に従事せんと欲するものは、必ず食糧統制切符の復活適用を受けるべきことになつた由。戦時駐在所長よりの要求に依りリスクリ氏は戦時食糧統制委員三名を任命し、此第一號は砂糖珈琲切符である。

尚子近い同胞が 戦時收容中

眞球湾に日米衝突が起つて以来一年余、米國官憲に依つて、多数の同胞が厳しく檢査取調を受けたが、司法省の發表によれば目下尚戦時收容として戦時統制中館府に拘留せられて居る日本人の数は千九百七十四人である。尚日本人の行動に対し、は監視の目を放つて居ない。

政府倉庫より

政府倉庫運庫府南セントラル街一九九及サンタパトラ市チャペラ街の受付時間は、午前八時半から午後五時までである。個人倉庫より荷物搬入の場合この時間を厳守して欲しい。

働く気持

すべての事に対し、報酬を要求するのが、二世の人達の普通の爲へ方のやうだ。一世は、世の爲人の爲になることなり、一と奉仕、犠牲の心意氣を示すことを尊誇りとする。たとへば食堂の奉仕をすれば、十六拜の報酬が伴ふ。たつた十六拜位と思へば馬鹿らしいばかりで何をする勇氣も出ないのが当然だ。

働く気持

だが世紀的、懐かしき苦惱を懐にカ臭く、一つの生活標準に堪え抜かるとして、ある我等兄弟の爲に奉仕するのだ一と思ふことが出来れば、労働することば寧ろこびである。



戦時收容者へ心盡し

戦時收容者の送る所
 戦時收容者は別として、従軍献身的努力を以て心盡しの品々も大量輸送した特志家がある。それは川の町図書館賞本係の山内大秀氏(七一九一A)である。本類を送るはいと易きも手に入り難く、其の点食物が一番といふので個人やメスに運動して次の様にルイジヤナのリビンズストーン、フェーメキシコのローズベリ、算に二面に写って送られた。第一回は本根漬物四百三十三斤、醤油田ギヤロン。第二回は

霸王樹を寄贈

本紙文藝特輯号「霸王樹」を戦時收容中の同胞に徒然を慰めるため、本社は百部宛、赤十字社比良支部を通じて寄贈した。

花を豊富にす

公共事業部長(ヘンドリック)ス氏及び九名の養樹園部員は、植木、球根、カリソ等々を求め、爲に両びカサランデに出張した。そして百合などの球根類、椰子、蔓類植物の他小屋

の屋根に吊りおろされ、ンパス造バートラツク搬入された。第一養樹園長永田クン氏は、此の地方にこんなには沢山の種類の植物が生育するとは驚嘆すべき事実です」と語った。

川の町基督教會

一月廿一日
 日曜学校 午前九時
 青年英語礼拝午前十時
 説教 スミス博士
 大人礼拝 午後一時半

轉住局情報より

左に訳出したのは、転住局香港地域事務所の情報部の公報より拾ったニュースである。
 ◎少年團稱へらる
 加州マンザナテ暴動が起きて流血の珍事を見た時の話である。
 メリット転住所長の發表によると、問題の暴動中、十二名のボーイ

ベネツト所長 歸來談

所長會議に出席せしベネツト所長は、昨日香港より帰り帰來談を左の如く發表した。
 『華府よりWRA總支配人マイヤー氏出席し各地よりのWRA官吏と合種々研究協議を遂げたが、就中今度陸軍長官の發表した二世志願兵許可を始め、WRAの事業は順調且つ多大の実績を挙げ得る筈に依ると二つの美以教會派の團體は、選ばれたる日本人家族の移動を援助したい』と誓言した。

◎日系市民権に挑戦

桑港クロニクル紙の羅府特電に依れば、最近帝那陪審官が採擇したる日系市民の市民権を否認すべき新立法を制定し農業用土地の使用を許さぬ等とする

◎同胞刑事報告

桑港エキザイナー紙羅府電所報に依ると、サンタアニタ收容所に於て賭博場を經營して巡査に贈賄しやうとした麻で收檻中の遠藤某(三八)に関する刑事事件は進行中。

◎得意の講談
 が共平山の市の六十五区で先づを付けた。之もつつけに、絶えず各區で考案をめぐらし啓發善導して欲しい。

◎圖書館に日本語の本

をどしどし並べて欲しい。遠慮なく本をよめる様になれば次第に生活標準も向上してくだらん會堂會議やシヤワー会議が影を潜めるにちがひない。(讀者人)

◎本當の結婚媒介所

が必要だ。心理的な深い洞察か暖く人間的な理解力に富むやがしい小父さん又は小母さんをして相當の年令にも達した人、そんな人が現れて一番六つがしいそして根本的なセンターの問題を解決して欲しいものだ。

(娘の親)

戦時收容の同胞が 温情に 泣く

当転住所住人の盡力に依つて、米國赤十字社山の支部は餅約七百パウンドをニュー・メキシコ州のロスバーク及びルイジアナ州キヤンブリッジアストンの各收容所に送つた事は行政書記官ジョーホーマン氏によつて發表、同支部は此の他に造花三十二箱をも送つたが、これは婦人会及び田中ホール夫人、天野夫人の指導に依つたものである。

心から心へ、温かい誠心は必ず先方の心に滲み渡る。ロスバークの收容者を代表した左の手紙は、感激に満ち溢る、ばかりである。

先日、米國赤十字社山の支部から送つて戴いた餅八箱と造

花十四箱に対し收容者一同にかはり厚く御礼申し上げます。

餅は一同に公平に分配され、病院患者は涙を流して感謝しました。

花は食堂、事務所、病院等に、美しく飾りつけられて居ります。我等の心を温め、明るく下さつた婦人会其他の方々に言葉に盡せぬ我等の感謝を傳へて下さい。

敬具
ロスバーク收容所
收容者代表
三原源次

嚴重にて極めて獲得し難き訃向きの寄贈品も、是は特に感謝された。

川の町教師入用

幼稚園教師及びオセワ級才八等級教師を至急入用であること、を川の町小学長ハチンゲン氏發表す。希望者は三区一A事務所へ願書を出して下さい。

川の町音楽の會

土曜日午後二時から川

の町舞台で、日本情調溢る、ばかりの名曲レコードの演奏が行はれる。土曜日の午会を、遠かなる故國のなつかしい情調と、其追憶にいたりたい人はどしどし行かぬるがよい。

×浪曲(雲月)
宗五郎子別水
常陸丸
×三曲合奏
千鳥の曲
×尺八
追分

×流行歌漫才等々、尚午後六時からはワレントンショーがある。

川の町二世劇團

川の町C.A.S事務所に於て一月三十日(土)午後より二世劇團を組織することになった。

川の町高校美術教授Nスツリウバツク氏も出席し、團體組織に盡力されるので興味ある二世諸氏の集合を希望してゐる。

川の町の拾物

三輪自動車 一台
煙草 入 一個
鐵球(記名者)一個

右心当りの方は家宅部に於て一月九日迄来て見たいと欲しい。

結婚指環
(内側に彫刻印あり)
右は六区九の浴場に於て発見す。家宅部送申し出である。

山の市赤十字社開会式は三十一日(日)午後一時からその本部たる四十七区娛樂館に於て開かれ、式の順序は左の通り。

司會 田草川根輝
一開会の辞 司會者
一祝 辞
岩鹿豊父(代表)
竹本雲水(来賓)
岡本裕 (有毅者)
一挨拶 瀬戸清作
一試合 紅白試合
三有毅者紹介
一投票の型
(中村二段吉永二郎)
四極の型(中村二段吉永二郎)
五有毅者五人挨拶
中村二段その他
開会の辞 司會者

他の轉住所の人々

○ホストン
所内必需の肉類自給自足の根本策としての養豚事業が急ぐ実行に移され、去る十八日には種豚四百頭、二十一日には鶏千五百羽が同転住所に到着した。

特別委員会、研究中のカモフラー字網作業室は去る二十一日の一般

投票の結果開票を否決するに至つた。

去る二月一日を期して正副区長の改選を行ひ、而して今後はその任期を六ヶ月と決定された。

グラナタ

毎月一日に行はれるアラワー部のベビー・シヨウに於て、同所内川島高植代夫妻の令嬢

朗和

起居不自由なる老齢者を收容する養老院建設を計画中で、近く具體化する模様。

一月一日の同転住所統

計に依ると、在任同胞八千四百四十名の中、其五割に相当する四千四百十九名が就働してゐると。

従来、同転住所在住者宛の郵便物は表書に口一ツ、又はマギーとキヤンパ名の記入が必要とされて来たが、今ではその必要なく、唯バラツク番号とリウケイシヨウ、州名の及び配達可能となつた。

比良転住所の歌

は印刷してありますから、合等て合唱される場合には御申越す中差上げます。